

44/3/11/11/sand to
2010/12.11.

ZMLUVA o výkone správy majetku obce

Zmluvné strany

- Vlastník :** Mesto: **Obec Nižný Klátov**
Zastúpený : **starostkou – Martou Štefanovou**
IČO : **00324507**
Bankové spojenie : **VÚB a.s. Košice - centrum**
číslo účtu : **4721 – 542/0200**
- Prevádzkovateľ:** **Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s.**
Komenského 50, 042 48 Košice
Za závod : Košice
zapísaná v Obchodnom registri – Okresného súdu Košice I,
odd.: Sa, vložka č. 1243/V
IČ DPH SK 202006351
Bankové spojenie: **DEXIA banka Slovensko a.s. Žilina, pobočka**
Michalovce
číslo účtu: **4232478001/5600**
zastúpený : **Ing. Stanislavom Hrehom** – predsedom predstavenstva
Ing. Rudolfom Kočiškom – členom predstavenstva

I. PREDMET ZMLUVY

- Predmetom a účelom zmluvy je :
výkon správy majetku obce Nižný Klátov, spočívajúci v **prevádzkovaní** infraštruktúrného majetku vlastníka (obce Nižný Klátov) - vodohospodárskeho zariadenia verejnej kanalizačnej siete (ďalej VKS) odbornou organizáciou Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.(ďalej len VVS, a.s.) v súlade so zákonom č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.
- Prevádzkovaním podľa tejto zmluvy sa rozumie:
 - Odvádzanie odpadových vôd z verejnej kanalizácie v rozsahu stanovenom schváleným a doloženým prevádzkovým poriadkom a platných právnych predpisov.
 - vykonávanie necyklickej a cyklickej údržby na VKS
 - zabezpečenie vedenia prevádzkových denníkov
- Vodohospodárskym zariadením (infraštruktúrnym majetkom) sa podľa tejto zmluvy rozumie majetok vlastníka – Obce Nižný Klátov, určený k prevádzkovaniu, uvedený v súpise ako príloha č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy a je podpísaná oboma zmluvnými stranami.
- Záznam o odovzdaní a prevzatí prevádzkovaného infraštruktúrného majetku a popis technického stavu zariadení a objektov kanalizačnej siete je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

4. Predložiť výpis uznesenia obecného zastupiteľstva, ktorým je schválené odovzdanie infraštruktúrneho majetku do výkonu správy prevádzkovateľovi. Výpis je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy podľa predloženého vzoru ako príloha č.3.
5. Poskytnúť prevádzkovateľovi všetku potrebnú technickú a právnu dokumentáciu, nevyhnutnú pre zabezpečenie úloh, ktoré prevádzkovateľovi vyplývajú z tejto zmluvy, vrátane prevádzkového poriadku s porealizačným (skutočným) zameraním trasy verejnej kanalizácie.
6. Informovať prevádzkovateľa o všetkých okolnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť prevádzku infraštruktúrneho majetku, plnenie ustanovení zmluvy a výslednú efektívnosť poskytovaných služieb.
7. Nekonať žiadne opatrenia, ktoré by sa priamo či nepriamo týkali predmetu zmluvy, práv a povinností prevádzkovateľa a samotnej prevádzky zverného infraštruktúrneho majetku bez predchádzajúceho súhlasu prevádzkovateľa.
8. Spolupracovať s prevádzkovateľom na dosiahnutí maximálnej účinnosti a efektívnosti prevádzkovania infraštruktúrneho majetku.
9. Prevádzkovateľa ihneď informovať o vzniknutých poruchách, ktoré môžu vážne ohroziť prevádzku, alebo zapríčiniť haváriu.
10. Predložiť zoznam nehnuteľností nachádzajúcich sa v obci, ktoré sú v čase uzavretia zmluvy napojení resp. nenapojení na verejnú kanalizáciu. Zoznam je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy podľa predloženého vzoru ako príloha č.4.

Vlastník je oprávnený:

1. Vyžadovať riadne udržiavanie a prevádzkovanie svojho majetku v súlade so všeobecne platnými právnymi predpismi.
2. V dohodnutých termínoch vstupovať do objektov vodohospodárskych zariadení majetku vlastníka vždy za prítomnosti zástupcu prevádzkovateľa, preverovať stav a funkčnosť jednotlivých zariadení a požadovať odstránenie zistených závad.
3. Vyžadovať správy a hodnotenie stavu hospodárnosti prevádzky a návrhy na vylepšenie prevádzky, max. dvakrát ročne.
4. Žiadať od prevádzkovateľa podklady k vybaveniu reklamácií a prípadných sťažností súvisiacich s prevádzkovaním infraštruktúrneho majetku.

IV.

CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Účastníci zmluvy sa dohodli, že cena za prevádzkovanie zverného infraštruktúrneho majetku vlastníka bude hradená v rámci celkového výberu stočného od jednotlivých producentov odpadových vôd napojených na verejnú kanalizáciu. Fakturáciu stočného zabezpečuje prevádzkovateľ verejnej kanalizácie, ktorý má sám právo faktúrovať stočné v plnej výške vo svoj prospech.
2. Faktúrovaná výška stočného je cena platná v rámci VVS, a. s. GR Košice v danom zúčtovacom období.
3. Zúčtovacím obdobím je hospodársky rok stanovený podľa harmonogramu odpočtov závodu. Fakturácia bude vykonaná v termíne podľa plánu odpočtov, potrieb VVS, a. s. závodov a pri zmene ceny stočného.

V.

ČAS PLNENIA

Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu neurčitú. Prevádzkovateľ začne prevádzkovať infraštruktúrny majetok po splnení bodov článku III. tejto zmluvy to strany vlastníka

**VI.
ZOPOVEDNOSŤ**

1. Prevádzkovateľ zodpovedá vlastníčkovi za škody, ktoré vzniknú pri prevádzkovaní zvereného majetku vlastníka porušením povinností uložených platnými právnymi predpismi, rozhodnutiami orgánov štátnej správy a touto zmluvou.
2. Prevádzkovateľ nezodpovedá za škody, ktoré vznikli z nezodpovedného konania vlastníka vo vzťahu k prevádzkovanému majetku.
3. Vlastník zodpovedá za škody vzniknuté prevádzkovateľovi z dôvodu neoznámenia všetkých skutočností brániacich bezproblémovému chodu prevádzky.

**VII.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluvu je možné zmeniť len formou dodatkov k tejto zmluve za súhlasu oboch zmluvných strán, ktoré musia byť písomné a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany môžu zmluvu jednostranne vypovedať bez uvedenia dôvodu, ale i pri nedodržaní povinností určených touto zmluvou. Výpoveď musí mať písomnú formu a musí byť doručená druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Pokiaľ dôjde zo strany prevádzkovateľa k preukázateľnej a pre prevádzku verejnej kanalizácie nevyhnutnej investícii do infraštruktúrneho majetku vlastníka za účelom zlepšenia služieb producentom, nemôže túto zmluvu vypovedať min. počas doby odpísania vlozenej investície. Ak v tejto dobe dôjde k zániku tejto zmluvy, je vlastník povinný uhradiť prevádzkovateľovi neodpísanú časť vlozenej investície.
4. Zmluvné strany sa budú riadiť, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak, ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. Súčasťou tejto zmluvy sú príloha č.1 až č.4.
6. Zmluva je vyhotovená v 6 exemplároch, z ktorých po 3 obdržia zmluvné strany.
7. Zmluva bola zástupcami zmluvných strán prečítaná a na znak súhlasu bez nátlaku druhej strany s celým jej obsahom vlastnoručne podpísaná.

V Nižnom Klátove dňa.....*12.11.2010*.....

V *Košiciach* 18 -02- 2011
V.....dňa.....

Za vlastníka:

.....
Obec:
zastúpená starostom

3

Príloha č. 1

**Zoznam infraštruktúrného majetku rozvodov verejnej kanalizácie
v obci Nižný Klátov**

Kanalizácia	Materiál	DN	Dĺžka
Uličná stoka B od km0,36176-km 1,20931	PVC	DN 315	847,55 m
Uličná stoka B3	PVC	DN 315	481,58 m

Celková dĺžka 1.329,13 m

Počet prípojok: 89

Obstarávacia cena : 306.372,41 Euro s DPH
(slovom : tristošesťtisíc trisosedemdesiatdva eura štyridať jeden centov)

V Nižnom Klátove dňa 12. 11. 2010

V Košiciach 18 -02- 2011
V..... dňa.....

Za vlastníka :

Za prevádzkovateľa :

.....
Obec N
zastúpená

Príloha č.2

Charakteristika infraštruktúrného majetku

NÁZOV MAJETKU:	Kanalizácia - Nižný Klátov Stoka „B“ staničenie km 0,36176–km 1,20931,847,55 m + 43 ks kanalizačných prípojok Stoka „ B 3“ - 481,58 m + 46 kusov kanalizačných prípojok
Kód klasifikácie produkcie:	452141
Kód klasifikácie stavieb:	2223
Obstarávacía hodnota:	306.372,41 Euro s DPH
Oprávky:	0
Zostatková hodnota:	306.372,41 Euro s DPH
Spôsob odpisovania:	0
Odpisová skupina:	0
Počet už odpisovaných rokov:	0
Spôsob nadobudnutia:	výstavbou
Výška poskytnutej dotácie a jej zdroj:	MVRR - 60.190,53 Eura Environmentálny fond - 185.885,94 Eura Vlastné zdroje - 60.295,94 Eura
Výška dotácie rozpustenej ku dňu prevzatia majetku do správy VVS, a.s.:	246.076,47 Eura

V Nižnom Klátove dňa 12.11.2010

V Košiciach 18-02-2011

Za vlastníka :

.....
Obec
Zastúpená s



OBEC NIŽNÝ KLÁTOV

Obecný úrad Nižný Klátov, Hlavná 1, 044 12 Nižný Klátov

Tel. č. 055/ 7296033, 034, 035

**Výpis uznesenia
Obecného zastupiteľstva Obce Nižný Klátov č.58/11/2010, zo zasadnutia
konaného dňa 7.11.2010
vo veci zverenia majetku obce do správy VVS, a. s. Košice**

Obecné zastupiteľstvo predložil návrh zmluvy o výkone správy majetku Obce Nižný Klátov s Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a. s.:

a) prerokovalo
- bez pripomienok

b) schvaľuje

1. zverenie majetku obce Nižný Klátov, časť Kanalizácie Nižný Klátov, a to Stoku „B“ staničenie od km 0,36176– do km 1,20931 - 847,55 m+ 43 ks kanalizačných prípojok, Stoku „ B 3“ - 481,58 m + 46 kusov kanalizačných prípojok do správy pre VVS, a. s. v účtovnej hodnote 306.372,41 Eur.

2. podstatné náležitosti zmluvy o zverení majetku obce Nižný Klátov do správy VVS, a.s., časť Kanalizácie Nižný Klátov, a to Stoku „B“ staničenie od km 0,36176– do km 1,20931 - 847,55 m+ 43 ks kanalizačných prípojok, Stoku „ B 3“ - 481,58 m + 46 kusov kanalizačných prípojok spočívajúci v prevádzkovaní.

Z celkového počtu 6 poslancov sa hlasovania zúčastnili 6 poslanci.

- za schválenie návrhu zmluvy hlasovali 6 poslanci

V Nižnom Klátove, dňa 12.11.2010

**Zoznam nehnuteľností nachádzajúcich sa v obci Nižný Klátov
napojených na verejnú kanalizáciu**

p.č.	Meno a priezvisko vlastníka nehnuteľnosti/resp.názov firmy	Ulica, popisné číslo.	Napojený	Nenapojený
1.	Legát Michal	Čaksová 2		
2.	Lipták František	Čaksová 4		
3.	Hudák František	Čaksová 6		
4.	Juhás Stanislav	Čaksová 8		
5.	Vaško Ján	Čaksová 3		
6.	Sciranková Eva	Čaksová 10		
7.	Kubík Peter	Čaksová / voľný pozemok/		
8.	Drábiková Marta	Čaksová 5		
9.	Para Radoslav	Čaksová 12		
10.	Urban Štefan	Čaksová 14		
11.	Sceranka Pavol	Čaksová 7		
12.	Medvecký Julius	Čaksová 16		
13.	Medvecký Julius, Hruška	Čaksová 16		
14.	Kolár Rastislav	Čaksová 18		
15.	Sceranka František	Čaksová 20	x	
16.	Jokel Štefan	Čaksová 22	x	
17.	Kovač Štefan	Čaksová 24	x	
18.	Para Marián	Čaksová 26		
19.	Tomková Alžbeta	Čaksová 28		
20.	Balogová Mária	Čaksová 30		
21.	Mikula Blažej	Čaksová 32		
22.	Čížmar Stanislav	Čaksová 34		
23.	Barla Juraj	Čaksová 36		
24.	Kolár Ondrej	Čaksová 38	x	
25.	Vysokai Jozef	Čaksová /voľný pozemok		
26.	Komarovský Štefan	Čaksová 42	x	
27.	Petričko Miroslav	Čaksová 44		
28.	Bruckner Henrich	Čaksová 46		
29.	Rozumová Anna	Čaksová 48		
30.	Pavlíkova Mária	Čaksová /novostavba/		
31.	Juhás Stanislav	Čaksová/ voľný pozemok		
32.	Juhás Stanislav	Čaksová/ voľný pozemok		
33.	Sceranka Juraj	Čaksová 54	x	
34.	Schreiber Pavol	Čaksová 56		
35.	Bak Jaroslav	Čaksová/ voľný pozemok		
36.	Christov Lubomír	Čaksová / voľný pozemok		
37.	Sedmák Peter Ing.	Čaksová chatka 286	x	
38.	Kádar Juraj	Čaksová 62	x	
39.	Krehňák Michal	Čaksová chatka 323		
40.	Géci František	Čaksová chatka 217		
41.	Ristvey Rudolf	Čaksová chatka 211		
42.	Smorada Juraj	Čaksová chatka 222		
43.	Gajdošová Mariana	Čaksová /voľný pozemok/		
44.	Korl František	Čaksová / novostavba/		
45.	Kolesár Peter	Tichá 45		
48.	Daubner Karol Ing.	Tichá 43		
49.	Drábková Júlia	Tichá 41		
50.	Oravcová Viera	Tichá 39		

51.	Juhás Ladislav PeadDr.	Tichá 37		
52.	Miko Kašpar	Tichá 35		
53.	Slebodník Milan	Tichá 46		
54.	Kolesár Lubomír	Tichá 33		
55.	Kolesár Vladimír	Tichá 44		
56.	Mikula František	Tichá 42		
57.	Brestovičová Rozália	Tichá 31		
58.	Papuga Štefan	Tichá 40		
59.	Hísira Tibor	Tichá 29		
60.	Makó Ladislav Ing.	Tichá 38		
61.	Ondrejkočič Milan	Tichá 27		
62.	Kováč Štefan	Tichá36	x	
63.	Štefanová Marta	Tichá 34	x	
64.	Štefan Juraj	Tichá 25		
65.	Kolesár Ján	Tichá 23		
66.	Miklódová Mária	Tichá 32		
67.	Janisková Beáta	Tichá 30		
68.	Homišák Július	Tichá 21		
69.	Bernát Mikuláš	Tichá 19		
70.	Piknová Verona	Tichá 28		
71.	Kolesár Emil	Tichá 26		
72.	Cirner Pavol	Tichá 17		
73.	Kuzár Stanislav	Tichá 24		
74.	Jokel František	Tichá 15		
75.	Kolibár Marián	Tichá 22		
76.	Bernát Ján	Tichá 13		
77.	Pitorák Martin	Tichá 20		
78.	Kollárová Emília	Tichá 11		
79.	Benocz Otto	Tichá / voľný pozemok		
80.	Bujňák Dušan	Tichá 9		
81.	Síkora Štefan	Tichá 16		
82.	Bernát Mikuláš	Tichá / voľný pozemok	x	
83.	Muller Peter	Tichá 12		
84.	Bernát Marek	Tichá 7		
85.	Tirpák Ján	Tichá / voľný pozemok		
86.	Bernát Mikuláš Ing.	Tichá / novostavba		
87.	Hlavačka Ján Ing.	Tichá 8		
88.	Bernát	Tichá / voľný pozemok		
89.	Bernát	Tichá / voľný pozemok		
90.	Lipták František	Tichá / voľný pozemok		
91.	Kolesár Matej	Tichá 4	x	
92.	Becková Gabriela	Tichá / voľný pozemok		

29
/2013

Dodatok č. 1
k zmluve o výkone správy majetku obce č. 2010/12.11 (44/3/2011/závod KE)

uzavretý medzi týmito zmluvnými stranami:

1. **Prevádzkovateľ :** Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I
oddiel Sa Vložka číslo: 1243/V
Sídlo : Komenského 50, 042 48 Košice
Zástupca : Ing. Stanislav Hreha – predseda predstavenstva
Ing. Rudolf Kočíško – člen predstavenstva
IČO : 36 570 460
Bank. Spojenie: ČSOB a. s., Nám. Osloboditeľov 5, 040 11 Košice
Číslo účtu: 25500183/7500

a

2. **Vlastník:**
Obec: Obec Nižný Klátov
zastúpená: Ing. PhDr. Marcela Jokeľová - starostka
adresa: Hlavná 1/1, 044 12 Nižný Klátov
IČO : 00 324 507

sa dohodli na nasledujúcom doplnení zmluvy o výkone správy majetku obce

1. Vlastník týmto, podľa § 23 ods. 1 zákona č. 250/2012 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach v platnom znení, prenáša na prevádzkovateľa povinnosť požiadať Úrad pre reguláciu sieťových odvetví o registráciu.
2. Tento dodatok je vyhotovený v 3 vyhotoveniach, pričom prevádzkovateľ dostane 2 vyhotovenia. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu. Účinnosť nadobúda v zmysle § 47a ods. 1 zákona číslo 546/2010 Z. z. ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v z. n. p., t. j. dňom nasledujúcom po dni jeho zverejnenia na webovom sídle povinnej osoby, ktorá zmluvu uzatvára (v súlade s § 5a ods. 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v z. n. p.)

Zverejnený: 26. 08. 2013

V Košiciach, dňa 21 -08- 2013

V Nižnom Klátove, dňa 09.08.2013

Prevádzkovateľ:

Vlastník:

.....
I
pre

.....
In
čl

PU-00



Dodatok č. 2
k zmluve o výkone správy majetku č. 44/3/2011/Z KE

uzavretý medzi týmito zmluvnými stranami:

1. **Vlastník:** Obec Nižný Klátov
zastúpená: starostkou PhDr. Ing. Marcelou Jokel'ovou
adresa: Hlavná 1/1, 044 12 Nižný Klátov
IČO : 00 324 507
Bankové spojenie : VÚB banka, a.s.
č. účtu : 4721542/0200

a

2. **Prevádzkovateľ :** Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I
oddiel Sa Vložka číslo: 1243/V
Sídlo : Komenského 50, 042 48 Košice
Zástupca : Ing. Stanislav Hreha – predseda predstavenstva
Ing. Rudolf Kočiško – člen predstavenstva
IČO : 36 570 460
Bank. Spojenie: ČSOB a. s., Nám. Osloboditeľov 5, 040 11 Košice
Číslo účtu: 25500183/7500

Vlastník a prevádzkovateľ sa z dôvodu rozšírenia infraštruktúrného majetku vlastníka – verejnej kanalizačnej siete dohodli na nasledujúcej zmene zmluvy o výkone správy majetku obce č. 44/3/2011/Z KE:

1. Príloha č. 1 – Zoznam infraštruktúrného majetku sa **doplňa** o prílohu č. 1a), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej zmluvy.
2. Príloha č. 2 – Charakteristika infraštruktúrného majetku sa **doplňa** o prílohu č. 2a), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej zmluvy.
3. Príloha č. 3 – Výpis Uznesenia Obecného zastupiteľstva Obce Nižný Klátov sa **doplňa** o prílohu č. 3a), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej zmluvy.
4. Príloha č. 4 – Zoznam nehnuteľností nachádzajúcich sa v obci Nižný Klátov, ktoré majú možnosť sa napojiť na verejnú kanalizáciu sa **doplňa** o prílohu č. 4a), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej zmluvy.
5. V texte pôvodnej zmluvy, tam kde sa uvádza „príloha č.1“, „príloha č.2“, „príloha č.3“, „príloha č.4“ rozumie sa aj príloha č.1a), príloha č.2a), príloha č.3a), príloha č.4a) .
6. Čl. VII, bod 5 **sa mení** nasledovne: Súčasťou tejto zmluvy sú prílohy č. 1 až 4, 1a) až 4a).
7. Tento dodatok je vyhotovený v 4 vyhotoveniach, pričom obe strany dostanú po 2 vyhotoveniach. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu. Účinnosť nadobúda v zmysle § 47a ods. 1 zákona číslo 546/2010 Z. z. ktorým sa doplňa zákon č.

40/1964 Zb. Občiansky zákonník v z. n. p., t. j. dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle povinnej osoby, ktorá zmluvu uzatvára (v súlade s § 5a ods. 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v z. n. p.)

Prílohy: Príloha č. 1a), 2a), 3a), 4a)

Zverejnený: 5.2.2014

V Nižnom Klátove, dňa 22.11.2013

V Košiciach, dňa 3.2.2014

Vlastník:

Prevádzkovateľ :

.....
PhDr. Ing. Marcela Jokel'ová
starostka obce

.....
Ing. Stanislav Hreha
predseda predstavenstva

.....
Ing. Rudolf Kočiško
člen predstavenstva

Príloha č. 1a

Zoznam infraštruktúrného majetku rozvodov verejnej kanalizácie v Obci Nižný Klátov

<u>Kanalizácia</u>	<u>Materiál</u>	<u>DN</u>	<u>Dĺžka</u>
Stoka A 3	PVC	DN 315	422,18 m
Stoka A 3-1	PVC	DN 315	18,79 m
Stoka B 1	PVC	DN 315	93,27 m
Stoka B 2	PVC	DN 315	604,31 m
Stoka B 2-1	PVC	DN 315	246,91 m
Stoka B 2-1-1	PVC	DN 315	38,41 m
Stoka B 2-2	PVC	DN 315	121,63 m

Celková dĺžka 1 545,50 m

Počet prípojok: 95 kusov, celková dĺžka 468,77 m – nie sú predmetom odovzdania výkonu správy.

Obstarávacia cena : 436 255,90 €

(slovom : štyristotridsaťšesťtisíc dvestopäťdesiatpäť € deväťdesiatcentov)

V Nižnom Klátove, dňa 22.11.2013

V Košiciach, dňa 3.2.2014

Za vlastníka :

Za prevádzkovateľa :

.....
Obec Nižný Klátov
zastúpená starostkou obce
PhDr. Ing. Marcelou Jokelovou

.....
Ing. Stanislav HREHA
predseda predstavenstva

.....
Ing. Rudolf Kočiško
člen predstavenstva

NÁZOV MAJETKU:	„Kanalizácia - Nižný Klátov“ Stoka „A3“ staničenie km 0,00000 – km 0,42218 km Stoka „A3-1“ staničenie km 0,00000 – km 0,01879 km Stoka „B1“ staničenie km 0,00000 – km 0,09327 km Stoka „B2“ staničenie km 0,00000 – km 0,60431 km Stoka „B2-1“ staničenie km 0,00000 – km 0,24691 km Stoka „B2-1-1“ staničenie km 0,00000 – km 0,03841 km Stoka „B2-2“ staničenie km 0,00000 – km 0,12163 km
Kód klasifikácie produkcie:	717 (realizácia stavieb a ich technického zhodnotenia)
Kód klasifikácie stavieb:	717001 (realizácia nových vodných stavieb)
Obstarávacia hodnota:	436255,90 €
Oprávky:	20 rokov
Zostatková hodnota:	-
Spôsob odpisovania:	Rovnomerné odpisovanie
Odpisová skupina:	4
Počet už odpisovaných rokov:	-
Spôsob nadobudnutia:	obstarávaním dlhodobého majetku
Výška poskytnutej dotácie a jej zdroj:	385393,40 €, KZ: 111, Environmentálny fond 50862,50 €, KZ: 41, vlastný zdroj obce
Výška dotácie rozpustenej ku dňu prevzatia majetku do správy VVS, a.s.:	-

V Nižnom Klátove, dňa 22. 11.2013

Za vlastníka :

.....
Obec Nižný Klátov
 zastúpená starostkou obce
PhDr. Ing. Marcelou Jokeľovou

V Košiciach, dňa 4.2.2014

Za prevádzkovateľa :

.....
Ing. Stanislav HREHA
 predseda predstavenstva

.....
Ing. Rudolf Kočiško
 člen predstavenstva

Výpis uznesenia
Obecného zastupiteľstva č. 66/2013, zo zasadnutia konaného dňa
22.11.2013
vo veci zverenia majetku obce do správy VVS, a. s. Košice

Obecné zastupiteľstvo predloženy návrh zmluvy o výkone správy majetku Obce Nižný Klátov s Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a. s.:

a) prerokovalo

- bez pripomienok

b) **schvaľuje**

1. zverenie majetku Obce Nižný Klátov do správy pre VVS, a. s. v účtovnej hodnote 436 255,90 €

2. podstatné náležitosti zmluvy o zverení majetku obce do správy VVS, a.s.
/definovať zverený majetok, platobné podmienky, účel majetku, čas výkonu správy, najdôležitejšie práva a povinnosti zmluvných strán/

Z celkového počtu 7 poslancov sa hlasovania zúčastnili 7 poslanci.

- za schválenie návrhu zmluvy hlasovali 7 poslanci

V Nižnom Klátove, dňa 22.11.2013

PhDr. Ing. Marcela Jokeľová
starostka obce

**Zoznam nehnuteľností nachádzajúcich sa v obci Nižný Klátov napojených
na verejnú kanalizáciu**

p.č.	Meno a priezvisko vlastníka nehnuteľnosti/resp.názov firmy	Ulica, popisné číslo	Napojen ý	Nenapojen ý
1.	Pavol Hudák	Klátovská 80/25		
2.	Mária Sceranková	Klátovská 97/27		
3.	Štefan Vereb Klimkovičova 30, Košice	rozost. stavba, parc.č. 306		
4.	Ján Hricišák Rovníkova 10, Košice	Klátovská 77/31		
5.	Roman Staník Piešťanská 32, Košice	Klátovská 76/33		
6.	Pavol Jokeľ	Klátovská 75/35		
7.	Marcel Drábik	Klátovská 74/37		
8.	Peter Lipták	Klátovská 73/39		
9.	Martin Harda	Hlavná 72/2		
10.	Ivo Biľak Gudernová 6, Košice	Hlavná 71/4		
11.	Pavol Janisko	Hlavná 70/6		
12.	Eva Mačingová Benadova 11, Košice	Hlavná 69/8		
13.	Dušan Ferko	Hlavná 68/10		
14.	Vladimír Silvay	Hlavná 67/12		
15.	Vlasta Štrompová Lidické námestie 10, Košice	Hlavná 66/14		
16.	Anežka Vašková Nešporova 24, Košice	Hlavná 65/16		
17.	Mária Jergová	Hlavná 64/18		
18.	Radoslav Para – pohostinstvo	Hlavná 63/20		
19.	Radoslav Para - potraviny	Hlavná 63/20		
20.	Mária Mačingová	Hlavná 62/22		
21.	Margita Dolhiová	Hlavná 61/24		
22.	Jozef Molnár	Hlavná 60/26		
23.	Patrik Kollár	Hlavná 59/28		
24.	Ján Petko	Stará Košická 58/2		
25.	Marta Hensel	Klátovská 84/17		
26.	PD Klátov, a.s. Hlavná 53, Nižný Klátov	pozem, reg. E č. 323,324		
27.	Vincent Vaško	Klátovská 83/19		
28.	Helena Bodnárová Belehradská 17, Košice	Hlátovská 82/21		
29.	Blažej Jokeľ	Klátovská 150/48, prípojka zo Záhradnej ulice		
30.	Blažej Jokeľ	prázdny pozemok		
31.	Pavol Sceranka	Záhradná 151/1		

32.	František Kováč	Záhradná 155/2		
33.	František Tirpák	Záhradná 154/4		
34.	Blažena Vargová Vyšný Klátov 121	Záhradná 152/3		
35.	Peter Kubik Klátovská 157/52	prázdny pozemok		
36.	Radoslav Kollár	Záhradná 153/5		
37.	Ján Janovský Klátovská 206/45	Hlavná 2/3		
38.	Jozef Sikora	Hlavná 3/5		
39.	Mária Silvayová	Hlavná 4/7 - neobývaný		
40.	Vladimír Silvay	Hlavná 5/9		
41.	Ladislav Pinko Čordákova 28, košice	Hlavná 6/11		
42.	Ján Tirpák Kaptensgatan 8, Malmo	Hlavná 7/13		
43.	Jarmila Mullerová	Hlavná 8/15		
44.	Dávid Korl	Hlavná 9/17		
45.	Milan Marcinek	Hlavná 10/19		
46.	Otto Benöcz Narcisová 3, Košice	Hlavná 11/21		
47.	Dana Romanová	Hlavná 12/23		
48.	Regina Kolibárová	Hlavná 13/25		
49.	Tomáš Hudák Poľovnícka 6, Košice	Hlavná 14/27		
50.	Rozália Lalić	Hlavná 15/29		
51.	Ján Kolesár	Hlavná 16/31		
52.	Kamil Haraj	Hlavná 17/33		
53.	Július Ruščák	Hlavná 18/35		
54.	Ján Rozum	Hlavná 19/37		
55.	Tomáš Štefan	Hlavná 20/39		
56.	Terézia Jendrzinová	Hlavná 21/41		
57.	Ľuboš Šalváry	Hlavná 22/43		
58.	Jaroslav Pučan	Hlavná 23/45		
59.	Juraj Tormáši	Hlavná 24/47		
60.	Jozef Makarovič Mauerova 15, Košice	Hlavná 25/49		
61.	Branislav Kelbel	Hlavná 26/51		
62.	Gabriela Hajduková Krešák Marián, Hemerkova 14, Košice	Hlavná 275/57 Hlavná 274/55		
63.	Jozef Kozák	Hlavná 49/30		
64.	Mikuláš Juhás	Cintorínska 47/4		
65.	Miroslav Drábik	Hlavná 27/32		
66.	Libuša Čechová	Cintorínska 28/1		
67.	Ján Kollár	Cintorínska 30/5		
68.	Martin Fabián	Cintorínska 31/7		
69.	Štefan Kolesár	Cintorínska 41/17		

70.	Martin Kurňava	pozemok parc. 22		
71.	Štefan Kolesár	pozemok parc. 30		
72.	Štefan Kolesár	pozemok parc. 30		
73.	Štefan Vargovčák	Cintorínska 39/10		
74.	Kornélia Nováková	Cintorínska 38/12		
75.	Marián Novák	Cintorínska 37/14		
76.	František Sceranka	Stará Košická 53/3		
77.	Peter Bernát	Stará Košická 54/5		
78.	Stavebno-obchodná firma Žabecký	Stará Košická 55/7		
79.	Ľudmila Žabecká	Stará Košická 56/9		
80.	Ľubomír Vajcík	Stará Košická 57/11		
81.	Lenka Boldižár	rozost. stavba, par.č. 249/1,2		
82.	Margita Dolhiová	prázdny pozemok č. 257/2		
83.	Mária Mačingová	prázdny pozemok č. 257/1		
84.	Ivona Mužíková	prázdny pozemok č. 262/2		
85.	Jaroslav Lacher	Stará Košická 260/8		
86.	Roman Gbúr	Stará Košická 50/1		
87.	Kostol	Stará Košická 51/0		
88.	Jozef Tomčáni	Cintorínska 42/19		
89.	Ivan Novotný	Cintorínska 44/23		
90.	Roman Pinka Varšavská 29, Košice	Cintorínska 43/21		
91.	Karmen Mikušová Pražská 7, Košice	Cintorínska 48/2		
92.	Branislav Bernár	Cintorínska 46/6		
93.	Igor Romanko Južná trieda 26, Košice	pozemok, parc.č. 62		
94.	Marián Hovanec	Cintorínska 262/6A		
95.	Anton Stanický	Cintorínska 45/8		

k zmluve o výkone správy majetku č. 44/3/2011/Z KE

uzavretý medzi týmito zmluvnými stranami:

1. **Vlastník:** Obec Nižný Klátov
zastúpená: starostkou PhDr. Ing. Marcelou Jokel'ovou
adresa: Hlavná 1/1, 044 12 Nižný Klátov
IČO : 00 324 507
Bankové spojenie : VÚB banka, a.s.
č. účtu : 4721542/0200

a

2. **Prevádzkovateľ :** Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I
oddiel Sa Vložka číslo: 1243/V
Sídlo : Komenského 50, 042 48 Košice
Zástupca : Ing. Stanislav Hreha, PhD. – predseda predstavenstva
Ing. Rudolf Kočiško – člen predstavenstva
IČO : 36 570 460
Bank. Spojenie: ČSOB a. s., Nám. Osloboditeľov 5, 040 11 Košice
Číslo účtu: 25500183/7500

Vlastník a prevádzkovateľ sa z dôvodu rozšírenia infraštruktúrného majetku vlastníka – verejnej kanalizačnej siete dohodli na nasledujúcej zmene zmluvy o výkone správy majetku obce č. 44/3/2011/Z KE:

8. Príloha č. 1 – Zoznam infraštruktúrného majetku sa **doplňa** o prílohu č. 1b), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej zmluvy.
9. Príloha č. 2 – Charakteristika infraštruktúrného majetku sa **doplňa** o prílohu č. 2b), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej zmluvy.
10. Príloha č. 3 – Výpis Uznesenia Obecného zastupiteľstva Obce Nižný Klátov sa **doplňa** o prílohu č. 3b), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej zmluvy.
11. Príloha č. 4 – Zoznam nehnuteľností nachádzajúcich sa v obci Nižný Klátov, ktoré majú možnosť sa napojiť na verejnú kanalizáciu sa **doplňa** o prílohu č. 4b), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej zmluvy.
12. V texte pôvodnej zmluvy, tam kde sa uvádza „príloha č.1“, „príloha č.2“, „príloha č.3“, „príloha č.4“ rozumie sa aj príloha č.1a), príloha č.2a), príloha č.3a), príloha č.4a), rozumie sa aj príloha č.1b), príloha č.2b), príloha č.3b), príloha č.4b) .
13. Čl. VII, bod 5 **sa mení** nasledovne: Súčasťou tejto zmluvy sú prílohy č. 1 až 4, 1a) až 4a), 1b) až 4b).

14. Tento dodatok je vyhotovený v 4 vyhotoveniach, pričom obe strany dostanú po 2 vyhotovenia. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu. Účinnosť nadobúda v zmysle § 47a ods. 1 zákona číslo 546/2010 Z. z. ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v z. n. p., t. j. dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle povinnej osoby, ktorá zmluvu uzatvára (v súlade s § 5a ods. 9 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v z. n. p.)

Prílohy: Príloha č. 1b), 2b), 3b), 4b)

Zverejnený: 23.4.2015 2015

V Nižnom Klátove, dňa 17.4.2015

V Košiciach, dňa 17.4.2015

Vlastník:

Prevádzkovateľ :

.....
PhDr. Ing. Marcela Jokel'ová
starostka obce

.....
Ing. Stanislav Hreha, PhD.
predseda predstavenstva

.....
Ing. Rudolf Kočiško
člen predstavenstva

Zoznam infraštruktúrného majetku rozvodov verejnej kanalizácie v obci Nižný Klátov

<u>Kanalizácia</u>	<u>Materiál</u>	<u>DN</u>	
Uličná stoka A 1	PVC	DN 300	135,66 m
Uličná stoka A 2	PVC	DN 300	175,21 m
	Celková dĺžka	310,87 m	

Počet prípojok: 16 kusov, celková dĺžka 66,35 m – nie sú predmetom odovzdania výkonu správy.

Obstarávacia cena : 144 225,49 €

(slovom : jednostoštyridsaťštyritisícdivestodvadsaťpäť eur štyridsaťdeväť centov)

V Nižnom Klátove, dňa 17.4.2015

V Košiciach, dňa 17.4.2015

Za vlastníka :

Za prevádzkovateľa :

.....
Obec Nižný Klátov
zastúpená starostkou obce
PhDr. Ing. Marcelou Jokel'ovou

.....
Ing. Stanislav HREHA, PhD.
predseda predstavenstva

.....
Ing. Rudolf Kočiško
člen predstavenstva

Príloha č. 2b)

Charakteristika infraštruktúrneho majetku

NÁZOV MAJETKU:	„Kanalizácia - Nižný Klátov“ Stoka „A1“ staničenie km 0,00000 – km 0,13566 km Stoka „A2“ staničenie km 0,00000 – km 0,17521 km
Kód klasifikácie produkcie:	717 (realizácia stavieb a ich technického zhodnotenia)
Kód klasifikácie stavieb:	717001 (realizácia nových vodných stavieb)
Obstarávacia hodnota:	144 225,49 €
Oprávky:	20 rokov
Zostatková hodnota:	-
Spôsob odpisovania:	Rovnomerné odpisovanie
Odpisová skupina:	4
Počet už odpisovaných rokov:	-
Spôsob nadobudnutia:	obstarávaním dlhodobého majetku
Výška poskytnutej dotácie a jej zdroj:	109 639,00 €, KZ: 111, Environmentálny fond 34 586,49 €, KZ: 41, vlastný zdroj obce
Výška dotácie rozpustenej ku dňu prevzatia majetku do správy VVS, a.s.:	-

V Nižnom Klátove, dňa 17.4.2015

V Košiciach, dňa 17.4.2015

Za vlastníka :

Za prevádzkovateľa :

.....
Obec Nižný Klátov
zastúpená starostkou obce
PhDr. Ing. Marcelou Jokel'ovou

.....
Ing. Stanislav HREHA, PhD.
predseda predstavenstva

.....
Ing. Rudolf Kočiško
člen predstavenstva

Príloha č. 3b)

**Výpis uznesenia
Obecného zastupiteľstva č. 55/2014, zo zasadnutia konaného dňa 28.11.2014
vo veci zverenia majetku obce do správy VVS, a. s. Košice**

Obecné zastupiteľstvo predložil návrh zmluvy o výkone správy majetku Obce Nižný Klátov s Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a. s.:

a) prerokovalo

- bez pripomienok

b) **schvaľuje**

1. zverenie majetku Obce Nižný Klátov do správy pre VVS, a. s. v účtovnej hodnote 144 225,49 €

2. podstatné náležitosti zmluvy o zverení majetku obce do správy VVS, a.s.
/definovať zverený majetok, platobné podmienky, účel majetku, čas výkonu správy, najdôležitejšie práva a povinnosti zmluvných strán/

Z celkového počtu 7 poslancov sa hlasovania zúčastnili 6 poslanci.

- za schválenie návrhu zmluvy hlasovali 6 poslanci

V Nižnom Klátove, dňa 15.01.2015

PhDr. Ing. Marcela Jokel'ová
starostka obce

Príloha č.4b)

Zoznam nehnuteľností nachádzajúcich sa v obci Nižný Klátov, ktoré majú možnosť sa napojiť na verejnú kanalizáciu (stoku A1 a A2)

p.č.	Meno a priezvisko vlastníka nehnuteľnosti/resp.názov firmy	Ulica, popisné číslo	Napojený	Nenapojený
1.	Alexander Keller, Krakovská 16, Košice	Mlynky 95/26		x
2.	Rastislav Kachnič, Trieda SNP 441/9, Košice	Chata č. 96		x
3.	Zoltán Spatz, Mlynky 97/27, Nižný Klátov	Mlynky 97/27		x
4.	Tibor Szücs, Jesenského 18, Košice	Mlynky 98/26		x
5.	Maroš Bruckner, Michalovská 7, Košice	Mlynky 99/25		x
6.	Dana Bystrianska, Dénešová 33, Košice	Mlynky 279/23A		x
7.	Daniel Kollár Mlynky 100/23, Nižný Klátov	Mlynky 100/23		x
8.	František Čižmár Mlynky 101/22, Nižný Klátov	Mlynky 101/22		x
9.	Miroslav Mikloda Rovníkova 1458/8, Košice	Mlynky 102/21		x
10.	Miroslav Zajac, Inžinierska 20, Košice	Mlynky 110/15		x
11.	Rastislav Bernát, Mlynky 103/20, Nižný Klátov	pozemok parcela č. 461/1		x
12.	Miroslav Bernát, Rovníkova 6, Košice	Mlynky 109/16		x
13.	Rastislav Bernát, Mlynky 103/20, Nižný Klátov	Mlynky 103/20		x
14.	Jozef Ondrejko Mlynky 104/19, Nižný Klátov	Mlynky 104/19		x
15.	Juraj Korl Mlynky 105/18, Nižný Klátov	Mlynky 105/18		x
16.	Ladislav Kuráň Mlynky 108/17, Nižný Klátov	Mlynky 108/17		x